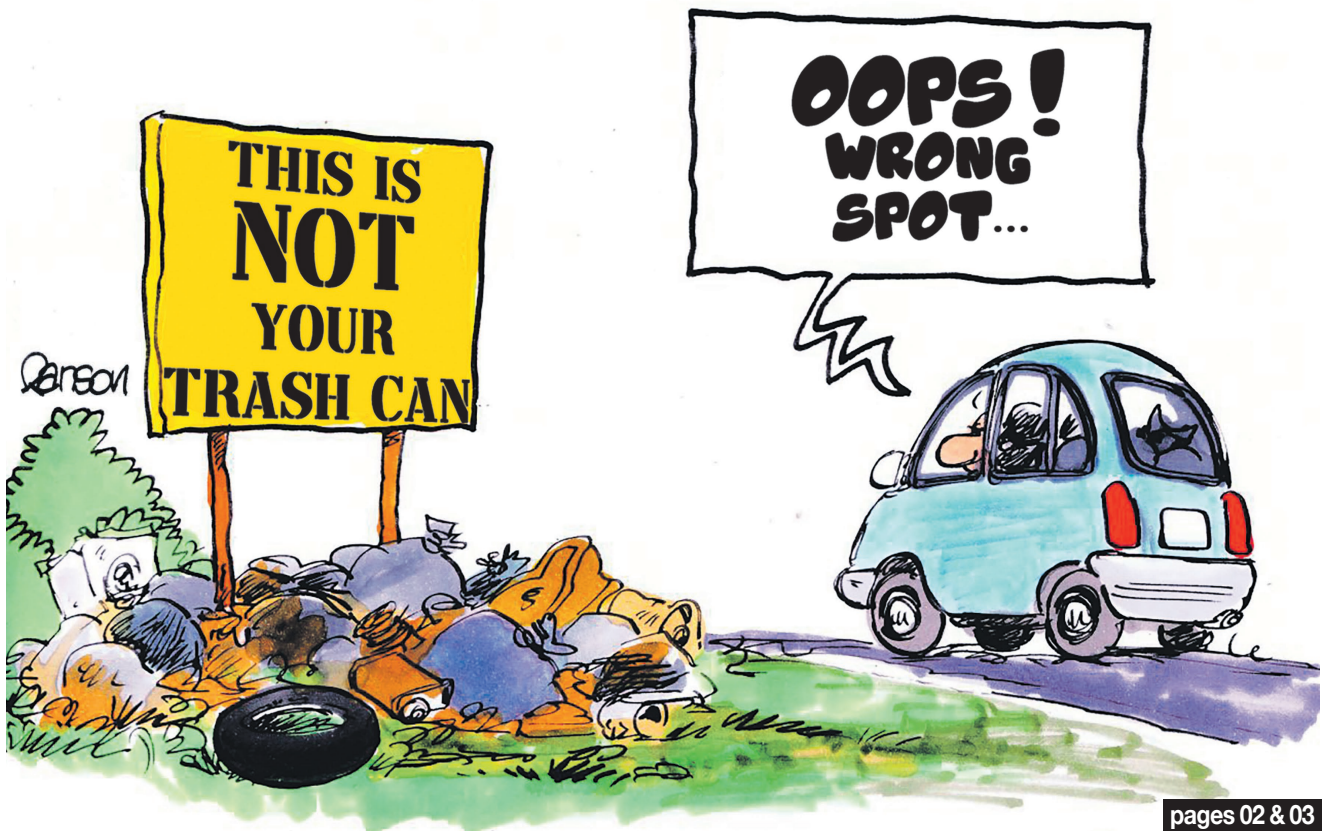


WASTE MANAGEMENT: A COLLECTIVE CHALLENGE



Daphnée Sonn:
Best Sommelier
in the Caribbean

pages 04 & 05

**Tribunal: struck
and abandoned
on the road**

page 06

**Stray Animals:
an Issue
for Associations**

page 07

**Everything
for Fire Safety**

**BUREAU
VERITAS**

**Caraïbes
Feu
Protection**

06 90 77 93 93 contact@firesxm.com

**Multi
CHANGE**

Change & services

RUE KENNEDY
8H00 - 17H00

HOPE ESTATE
8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30



★ **TERMITE CONTROL**

Cell +590 690 624 420

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

Pest Control ★
Termite control ★
Desinfection ★
Rodent Control ★

AGORA IDN
www.agora-idn.com

COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

A votre disposition pour
vous recevoir dans ses
bureaux pour toute
information ou mission
comptable.



Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe



LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION

GRAPE Wine
Cave à Vin & Epicerie Fine
- SXM -

**STORE
LIQUIDATION**

UNTIL MARCH 31

Waste Management: Balances and Challenges

In Saint Martin, waste management is a race against time. Driven by Bernadette Davis, president of the Quality of Life and Ecological Transition delegation, Laurent Guillaume, director of the Environment and Ecological Transition department, reviews the infrastructure, the challenges on the ground, but also the concrete solutions expected for 2026 and 2027.

The Non-Hazardous Waste Storage Facility (ISDND) of Grandes Cayes is the only landfill on the French side of the island, operated by Verde Sxm. This is where all waste that cannot be recycled ends up for burial. The site receives about 40,000 tons of waste per year. The problem is simple: the landfill fills up faster than it empties. Cell number 10, which came into service in January 2025 with a capacity of 48,000 m³, already showed 35,000 m³ filled by the end of 2025. Its full capacity is expected to be reached in April 2026. A height increase would allow for an additional three months — insufficient. A more significant expansion project, the Meta-Cell, with a capa-

city of 140,000 m³, has been under administrative review since September 2024. If approved, it would provide an additional five years of capacity. Verde Sxm and the Collectivity are sounding the same alarm: without a quick decision, the territory risks a shortfall as early as 2026. “We run year after year to regain capacity,” summarizes Laurent Guillaume. In the longer term, Verde Sxm is pursuing a waste-to-energy project to produce electricity — the authorization and building permit have been obtained, and tariff negotiations are underway. Additionally, there is a growing problem: sargassum. In 2025, 13,677 tons were processed on the site, an increase of 1,000% since 2020.



A LACK OF CIVIC RESPONSIBILITY

Saint Martin presents specific constraints with a small territory and homes set back from the main roads. These realities have led to organizing waste collection around voluntary drop-off points — more than a hundred bins spread across the territory, collected frequently due to the climate. The rule is clear: household waste in green bins, packaging in yellow bins, glass in dedicated bins, bulky items at the Galisbay Waste Disposal Site. In practice, this sorting is rarely respected. “We find rubble, tires, oils. They have no place here,” laments Laurent Guillaume. Negligent individuals, professionals who bypass their legal obligations, merchants who use public bins instead of private channels: misuse is widespread. Yet, the systems exist. The Galisbay waste disposal site is free for individuals. Awareness campaigns are being conducted more regularly. So why do some continue to dump their waste anywhere? The question of civic duty remains unresolved, and the answers struggle to convince. (Note: for several weeks, the bins were not emptied due to a change in the collection service provider. The situation has since been resolved.)

UPCOMING SOLUTIONS

On the infrastructure front, two new waste disposal sites are planned: one near Grand Case, the other in Quartier d’Orléans. Bringing facilities closer to residents to reduce distances and, with them, the temptations to dump waste anywhere: this is the stated objective. The first is estimated at 4 million euros, partially funded by ADEME — a budget that includes the necessary roadworks to make the land viable. Expected to be operational in 2027. On the sanctions front, starting in 2026, the Urban Cleanliness Brigade will be sworn in. Its agents, trained and authorized by the president of the Territorial Council, will finally have the power to observe violations and issue fines on-site. Three types of violations provided for in the penal code can then be officially observed and sanctioned. “They have the technical training. What was missing was the legal training. We are committing to that this year.” For Laurent Guillaume, the message is clear: “A waste holder is responsible for its disposal and must do so according to the rules.” A course has thus been set for the next two years with critical results for the island and major environmental stakes.

S.M





BECOME A

JET SKI INSTRUCTOR

& POWERBOAT TRAINER

BPJEPS MOTONAUTISME

✔ **Advanced Jet Ski & Powerboat Training**

✔ **Maritime Safety & Regulations**

✔ **Instruction & Supervision Skills**

✔ **Rescue & Risk Prevention**

✔ **Real On-Water Training**

📅 **April – November 2026**

📍 **Nantes, France (mainland France)**

🏆 **Professional Certification**

🎯 **Intensive Program – Theory & Practice**

REGISTRATION OPEN – VERY LIMITED SPOTS

Contact us at +590 590 77 97 33 / +590 690 66 04 01

E-mail: info@missionlocale978.fr



Illegal Dumping: Bellevue is not a landfill

In Saint Martin, dumping waste on private land rather than going to the landfill has become a reflex for some. Lack of civic responsibility, absence of penalties, disregard for health and environmental consequences: some property owners have no choice but to take action, as in Bellevue.



The Bellevue domain - Mont Fortune is a private property whose owners have chosen to freely open access to the public: hiking, biking, outdoor sports activities. A civic gesture that, unfortunately, comes at a cost. Regularly, trucks come to unload their cargo with complete impunity. Everything is dumped: furniture or appliances left by individuals, as well as entire loads of rubble, broken glass panels, or concrete from professional construction sites. "To avoid paying the waste disposal tax, professionals come to unload directly on the property. Entire semi-trailers," explains Mathias Durand-Reynaldo, the site manager. The issue is not limited to a few discarded bulky items: it literally involves dozens of bags of waste that are regularly collected from the site. Recently, a truck dumped the entire contents of a septic tank near the sports fields, making access impassable for several days. There are real health risks, just a few meters from an area frequented by young people. "There are some household



waste items, but in 90% of cases, it's professionals." Professionals who save on waste disposal by shifting the cost — financial, health, and environmental — onto others.

THE COST OF INCIVILITY



Every year, several trucks are mobilized to remove the accumulated waste, not to mention the extraction of car carcasses requiring crane intervention. All at the owner's expense, who makes his land available to the public without compensation. "It's a question of energy, hassle, but also money. It's not normal." So why? Lack of civic awareness, absence of education, disregard for the law, or simple apathy? Mathias Durand-Reynaldo does not take a stance. Probably a bit of everything. The Galisbay waste disposal site is, however, free for individuals. And professionals are legally required to dispose of their waste at their own expense. But, on the ground, it's a different story.

ZERO TOLERANCE

In light of the scale of the problem, the response has become concrete and methodical. On the site, for about a year: rock formations, earth mounds, gates, and locks have been put in place. Motorized vehicles are prohibited from entering, but THE PUBLIC IS still welcome on foot or by bike. Fixed and hidden cameras monitor the site. License plates can now be recorded, and in the event of illegal dumping, complaints will be filed with the gendarmerie. The tone is set.

S.M



The recycling center: what you need to know

The Galisbay waste disposal site is managed by the Collectivity of Saint Martin. Reserved exclusively for individuals residing in Saint Martin, access is free. They can drop off six categories of waste: green waste, bulky items, recyclables (wood, metal, glass, cardboard), hazardous waste (paints, oils, batteries), electronic devices (WEEE), and inert waste (rubble). The waste is then directed to the ISDND of Grandes Cayes or to the Ecosite for recycling.

For professionals, there is a different rule.

Legally responsible for their waste, they must ensure its disposal at their own expense and contact the Ecosite of Grandes Cayes, managed by Verde Sxm, where access is subject to mandatory weighing and waste control. Any declaration error results in a revision of the fee.

Voluntary drop-off points

More than a hundred voluntary drop-off bins complement the system. Distributed throughout the territory, they accept household packaging — glass, cardboard, newspapers, cans, plastic bottles — as part of a contract with the eco-organization EcoEmballages.

Opening hours

Galisbay waste disposal site — Monday to Friday: 7 AM–5 PM. Saturday: 7 AM–12 PM.
Ecosite of Grandes Cayes — Monday to Friday: 6 AM–4 PM. Saturday: 6 AM–12 PM.



Advertorial



Alain RICHARDSON: "In statistical terms, we need to work toward a structured form of cooperation with Sint Maarten."

The recent meeting between the president of the ITSEE, Mr. Alain Richardson, and The Honorable Mrs. Grisha S. Heyliger-Marten, Sint Maarten's Minister of Tourism, Economic Affairs, Transport and Telecommunications, marks an important step in the effort to build a structured statistical partnership at the scale of the entire island. It reflects a shared determination to better share and leverage data produced on both sides of the border in order to shed more precise light on the island's unique economic, social and demographic realities.

At the heart of this initiative lies a core conviction: statistical information is a strategic public good, serving policy-making. ITSEE already carries out regular analyses of the French side's economy, tourism and demographics. But a significant share of the island's overall dynamic—whether in terms of tourist flows or economic activity more broadly—takes place on the Sint Maarten side. By bringing their statistical work closer together, the president of the ITSEE hopes to build a picture that is both more accurate and more useful for elected officials, institutions and socio-economic stakeholders.

The meeting helped to lay the foundations for a future cooperation framework, still to be defined in legal terms but already well

sketched out in its main lines. Discussions could focus in particular on the sharing of aggregated data and the alignment of key indicators, so as to make comparisons possible between the two parts of the island. Joint projects could also be launched on specific themes such as tourism or economic activity, gradually bringing methods—and potentially publication timetables—closer together.

For the local population, the expected benefits are concrete. Better-coordinated data should help public authorities design more coherent measures to protect purchasing power in a context where the issue of prices and how they evolve remains central. The proposed cooperation also aims to improve the information made available to the general public, for example through clearer tracking of a basket of comparable goods, enabling every resident to better understand how prices are formed and what drives them.

The outcome of this first meeting is very positive. Mrs. Heyliger-Marten expressed genuine openness and a nuanced understanding of what such a partnership could mean for the island as a whole. For the ITSEE, this momentum confirms its role as a strategic partner serving the territory, placing data and analysis at the heart of public action.



© Ministry of Tourism, Economic Affairs, Transport and Telecommunications of Sint Maarten

Daphnée Sonn named Best Professional Sommelier of the French Caribbean

Saint Martin won the Best Professional Sommelier Competition of the French Caribbean 2026, thanks to the performance of Daphnée Sonn, who claimed the title against representatives from Guadeloupe and Saint Barthélemy.



The three medalists 2026: Daphnée Sonn (1st), Guyline Roussel (2nd), and Antonin Jutten (3rd) alongside their respective presidents and Fabrice Sommer, president of the UDSF.

Organized under the Union of French Sommeliers (UDSF), this regional competition brought together active sommeliers from the French territories of the Caribbean. Martinique and Guyana do not yet have a Union of Sommeliers, although their establishment is being considered by the end of the year with the help of the three existing associations. The competition welcomed candidates from Saint Martin, Saint Barthélemy, and Guadeloupe, who qualified through local pre-selections. Unlike some trophies open to students or amateurs, the competition is strictly reserved for sommeliers who are actively practicing their profession. The presence of the UDSF president, Fabrice Sommer, highlights the importance given to this regional competition, which helps structure the profession in overseas territories.

TWO MONTHS OF INTENSIVE PREPARATION

Each territory organized a pre-selection in advance to designate its representative for the regional phase, which took place on March 15 in Guadeloupe. For this 2026 edition, there were five candidates in Guadeloupe, six in Saint Barthélemy, and eight in Saint Martin who submitted to the challenging test of 100 questions in 100 minutes last January, covering French and foreign wines as well as spirits, tea, coffee, cigars, and waters. Daphnée Sonn, the sommelier at the restaurant Océan 82 in Grand Case, excelled during this selection. She then had to prepare for her first official competition. An intensive preparation that she carried out with the help of the president of UDSF Saint Martin, Stéphane Emorine, Jérôme Richard from Totem Wines (and a board member), as well as several specialized external contributors, to refine her knowledge particularly around cigars and rum.

A 100% FEMALE FINAL

During the competition, candidates were evaluated on several practical tests covering the very wide spectrum of the sommelier profession - service, order taking, decanting, etc. - and during a blind tasting and an English test, now mandatory in sommelier competitions.

Daphnée Sonn prevailed in the semi-final against the representative from Saint Barthélemy, Antonin Jutten, head sommelier of the hotel Le Barthélemy. She then found herself in the final against the Guadeloupean Guyline Roussel, head of spirit tourism at the Montebello distillery. What made the difference? She was in her element, feeling as if she was simply working, which resulted in a fluidity and naturalness unusual in the stress of competitions.

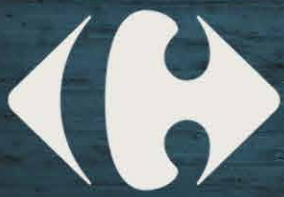
But it was also her open-mindedness and attention to detail, particularly regarding food and wine pairings - initially not included in the scoring but ultimately integrated into the grid as bonus points - that impressed the jury composed of restaurateurs, wine merchants, wine distributors, and representatives from distilleries. While other candidates proposed general pairings, she precisely detailed the products, their origins, the cooking methods, the sauces, demonstrating a particularly advanced approach. With this regional title, Daphnée Sonn becomes a true ambassador for the sommelier profession in the French Antilles, in a field that is gradually becoming more female, mirroring the national scene represented notably by Pascaline Lepeltier, the best sommelier in France and MOF in sommelier.

This victory shines a spotlight on Saint Martin. Daphnée hopes to use this opportunity to promote the 25th region of the Union of French Sommeliers. While Saint Martin has a limited number of sommeliers - fewer than ten in the territory - there are many wine enthusiasts. UDSF Saint Martin organizes monthly meetings for them; the next one is scheduled for March 28 on the theme «cheeses and wines» at the Cottage in Grand Case. Of course, one can join the association if they are a wine professional or in the food industry, but it is also possible to join as an amateur or to sign up for tastings on a case-by-case basis (contact the president at 06 90 62 26 86). The next edition of the competition is expected to take place in two years in Saint Martin.

A.B



The winner, Daphnée Sonn and the President of UDSF Saint-Martin, Stéphane Emorine.



Carrefour
market



FRESH FISH
MARKET
by Cole Bay

FRESH
CATCH

AVAILABLE
TODAY!

PROMOS VALID UNTIL MARCH 23

34€70
PER KILO

PROMO

LING FILLET

34€70
PER KILO

PROMO

SCALLOPS

20€78
PER KILO

PROMO

GUTTED PINK TROUT

NILE PERCH FILLET



WHOLE OR FILLETED
GILT-HEAD SEA BREAM



MARENNES-OLÉRON
OYSTERS



COOKED OR RAW SHRIMP
(20/30)



SALMON FILLET



FILET DE TURBOT



GIANT SQUID STRIPS



SOLE



GILLARDEAU OYSTERS



MONKFISH TAIL



FRESH SARDINES

EXCHANGE
RATE
1€ = \$1.15

Subject to stock availability.
Photos are non-contractual.

Monday to Saturday: 8am - 8pm
Sunday: 9am - 2pm www.cmsxm.net

#53 Union Road COLE BAY

+1-721 542-4400





THE POWER TO SURPRISE

UP TO 3000€* DISCOUNTS

*SEE DEALER FOR DETAILS



SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Mon-Fri 8 a.m. - 6 p.m. / Sat 9 a.m. - 12:30 p.m. Tél +590 590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 8 a.m. - 12 p.m. / 2 p.m. - 5 p.m. - STANDARD +590 590 51 05 00
WORKSHOP (SAV) +590 590 51 05 09 - SPARE PARTS (PR) +590 590 51 05 06



KIA SXM Soremar

Gastronomie

97150 #993 - VENDREDI 20 MARS 2026 - PAGE 05

Daphnée Sonn, open-mindedness and precision as a signature

From her native Corsica, through the Rhône Valley, and after traveling to the four corners of the planet, Daphnée settled in Saint-MartinELLIPSIS_CHARACTER as a necessary pause, but above all to share her love of wine.

Arriving on the continent at 11 years old, she discovered her passion for wine in the heart of the Rhône Valley, a wine region where wine naturally becomes part of daily life. At 15, she participates in the grape harvest and takes advantage of her free time to taste with winemakers or accompany Annie-France Crouzet, an esteemed sommelier, during her masterclasses. Despite this, she commits to another path and, holding a double master's degree in international business and marketing, begins an international career in telecommunications. From this experience, she now draws her adaptability and understanding of the expectations of very different clientele. COVID, like for many, will be her trigger. She decides to retrain and joins the highly regarded Franck Thomas school in Paris, with

the support of Philippe Faure-Brac, then president of the Union of French Sommeliers. There, she discovers the geosensory approach, which places the terroir at the heart of understanding wine. At Anne-Sophie Pic's, the most starred chef in the world, where she does her apprenticeship, she finds the atmosphere of excellence she seeks. She then develops her very complex expertise in food and wine pairings, as well as pairings with spirits, cocktails, and even non-alcoholic alternatives. She also tries her hand at managing a restaurant for two years in the 17th arrondissement of Paris. Before joining Saint-Martin last October, she worked in several renowned establishments, notably at the Royal Mansour in Marrakech, where she managed the French brasserie



for Hélène Darroze for a year. By working today at the Ocean 82 restaurant, she has found the freedom she appreciates, that of building the wine list, managing purchases, and promoting her favorites in an establishment with rare bottles. Next step... she doesn't know yet, even if Fabrice Sommer, president of the UDSF, has hinted to her that she could start preparing for the MOF competition. Until then, she has plenty of projects, particularly with the reopening for the next season of the Tastevin and thus the development of an entirely new menu. At 33, it's already a very beautiful journey!

A.B





227€ Insignia- 40"
Class F40 Series - LED
Full HD (1080p) - Smart Fire TV



134€ INSIGNIA HD 32"
Fire TVI Téléviseur led smart

3D PANELS



**122€
70€**
Diamond model
Size: 500 x 500 mm - Box of 9 m²

ACOUSTIC PANEL 65€
2400 x 600 x 21 mm
Black acoustic fabric with real wood veneer



96€



URANUS PRO
3000K+5700K
6000 Lumens / 3 Modes

135€



2 Rock Speakers
Water-Resistant (2 pcs)
Solar RGB



WELOCK KEY
Smart Lock Keypad
lock with Bluetooth

114€



WELOCK TOUCH
Smart Biometric Door Lock
Fingerprint Access

**144€
94€**



466€
PC I7
E5 2.80Ghz
1GB GPU
8GB Ram
SSD128
WIN11



**31€
21€**
Magic Artificial Grass - 50 mm
50 mm / UV Stabilized / 18.900 stitches/m² / 4 kg/m²

FLOATING SOLAR LAMPS
Flame Effect

31€



Discover more than 4,000 PRODUCTS on our website or in store

+590 690 11 33 33 ORDER DIRECTLY ON OUR WEBSITE **WWW.NAWAKIMPORT.COM**

Grand Case Airport Road (next to Golfe Car Rental) Open: Monday-Friday 8am-5:30pm / Saturday 9am-12pm

Hit and Abandoned on the Road

On March 13, the Marigot court issued its judgment in a road accident case that occurred in 2023. A young driver had collided with a scooter before fleeing the scene.

On May 13, 2023, T.V., 24 years old that evening, is driving a rental vehicle on the national road along the airport, heading towards Grand Case. Next to him is his passenger A.R., a healthcare professional, who is absent from the hearing. He performs an overtaking maneuver and passes a vehicle, that of two gendarmes off duty. At the moment of merging back, the front left of his SUV collides with E.B., 21 years old, who is coming from the opposite direction on his scooter. One of the military witnesses describes seeing the young man «fly like a rag doll.» However, the two gendarmes indicate that they did not see the two-wheeler before the impact, which was traveling without lights, close to the center line. E.B. is seriously injured: multiple fractures, pneumothorax, life-threatening prognosis.

He will remain in a coma for ten days, undergo skin grafts, and be hospitalized for nearly eight months in Guadeloupe. His total work incapacity is set at 120 days. Analyses also reveal that he was under the influence of cannabis at the time of the incident. At the hearing, he still struggles to stand. «I have no memories of the accident,» he states.

4.5 KILOMETERS OF FLEEING

Despite the deployment of airbags and visible damage to the vehicle, T.V. only stops for a few seconds before driving off again. At the stand, he states: «I didn't know I had hit someone.» He justifies his fleeing by the presence of scoo-

ters whose drivers seemed threatening to him. The two gendarmes who witness the event, following him to note his license plate, do not report such behavior. T.V. is intercepted several kilometers later. His analyses reveal the presence of alcohol as well as cannabis and cocaine.

«ANYTHING IS GOOD TO SAVE HIS SKIN»

The defense requests an acquittal, arguing that the faults attributed to T.V. are not sufficiently precise in the citation. «The fault is neither demonstrated nor characterized,» argues the lawyer, pointing out a lack of clarity in the summons. He further emphasizes that E.B.'s scooter, without lights and close to the center line, was not visible, as confirmed by the witnesses themselves, despite the latter's disputes. In response to the defense, the prosecutor displays marked skepticism. She demands one year of imprisonment without parole for T.V. for hit-and-run, and six months suspended for his passenger A.R. for failing to assist a person in danger. «Anything is good to save his skin,» she asserts.

The court sentenced T.V. to one year of imprisonment with a suspended sentence for hit-and-run. A.R. is acquitted due to insufficient evidence. E.B., prosecuted for driving under the influence of narcotics and operating a non-compliant vehicle, is fined 100 € and 400€. The issue of compensation is referred to the court for a hearing on civil interests. **S.M**

Caribe Wave : know the right behaviors

On Thursday, a full-scale exercise took place on Baie Rouge beach: evacuating the beach of its occupants following a tsunami alert. In reality, there is only one hour between the alert and the arrival of the phenomenon, at best. The goal is therefore to educate tourists and residents on the right reflexes.



During a real-life testing of evacuation routes and emergency coordination, those present yesterday at Baie Rouge were given role-playing scenarios so that the volunteers from the Red Cross in charge of welcoming them could handle all situations that might occur «in real life» in the event of such a phenomenon. The gendarmes and firefighters from Saint-Martin were also mobilized to make the exercise as realistic as possible. Everyone participated enthusiastically. It is important to keep in mind that we live in a

fragile territory facing the risk of natural phenomena and that it is better to know the warning signs of a tsunami, such as a loud noise or unusual rumbling coming from the sea, an earthquake, or an abnormal retreat of the sea. As soon as FR Alert is launched (a ring-tone and message with instructions on smartphones), one must quickly take refuge in a high place. By boat, one should head out to sea. All information is available on the prefecture's WhatsApp channel (by scanning the QR code). **A.B**

2026

ÉTATS GÉNÉRAUX DE LA BIOÉTHIQUE

SCIENCE • SANTÉ • SOLIDARITÉS

SANTÉ EN OUTREMER

Prenez part au débat !

SAINT-MARTIN • Marigot

Mercredi 1^{er} Avril 17h30

Clinique Wataki

eregin

ESPACE DE REFLEXION ETHIQUE de Guadeloupe et des Iles du Nord

Et si nous parlions du don d'organes ! avec les professionnels de santé

RÉSERVÉ AU TOUT PUBLIC Accès libre et gratuit Plus d'informations sur www.eregin.com

Stray Animals: a problem assigned to associations

The third edition of the "World Stray Animal Sunset Sail" will take place on Saturday, April 4th. Organized by Aqua Mania Adventures, this sunset sailing cruise aims to raise funds for organizations working in the area for animal welfare.



The presence of stray animals is an issue that affects both parts of the island and is due to the negligence of irresponsible owners. Only the associations are tackling the problem head-on. Their volunteers work year-round to rescue and care for the animals. In the Dutch part, four organizations are trying to find solutions to curb their proliferation, notably through sterilization and adoption.

VOLUNTEERS ON THE FRONT LINES

The St. Maarten Animal Welfare Foundation has been organizing significant sterilization campaigns for several years and has contributed to funding over 15,000 operations, thus addressing the main cause of animal overpopulation. Alongside it, SXM Paws implements rescue and adoption programs, medical care, and finds homes for rescued animals. With its adoption center and network of volunteers, the organization has allowed countless animals to receive a second chance. More recently, the Island Cat Rescue Foundation, established in 2024, has tackled the growing problem of the stray and feral cat population. Through its «Trap, Neuter, Release» program, the organization works to reduce the feline population while rescuing kittens that can be socialized and placed in foster homes

Call for Projects: family vacation assistance

As part of its social development policy, the Family Allowance Fund of Guadeloupe and Saint Martin (CAF) is launching its call for projects «Vacation Assistance 2026,» aimed at vacation facilities in the territory.

Call for projects aims to strengthen the vacation aid system of the CAF for families with modest incomes. The goal is to enable these families, for whom going on vacation is often a financial but also personal challenge, to enjoy leisure time while strengthening parent-child bonds in a calming environment. Numerous studies prove it, a vacation project also helps to address personal factors such as self-confidence, reducing the feeling of failure, and enhancing autonomy. For partner organizations, the CAF applies the third-party payment system (the portion financed by the CAF is paid directly after the stay, and the family pays the remaining balance). The application procedures and documents are available on the CAF website (<https://www.caf.fr/professionnels/actualites/>) and applications must be sent by email before April 17, 2026.

until their adoption. Finally, Animal Defenders, a network of volunteers known for intervening with distressed animals across the island, provides emergency assistance, temporary housing, access to adequate food, and necessary veterinary care.

A CRUISE TO RAISE FUNDS

The World Stray Animal Sunset Sail is a way for the community to support these organizations while enjoying a sunset cruise at sea. Participants meet at 3:30 PM at the Simpson Bay Resort to meet the volunteers from the different organizations and learn about their actions before boarding Aqua Mania Adventures' catamaran at 5:15 PM for a one-and-a-half-hour cruise along the shores of Saint Martin (returning at 7 PM). The participation fee of \$50, which includes drinks during the welcome, a snack, and drinks on board, will help raise funds to continue actions, particularly for the sterilization of animals. It

is also possible to support these associations without participating in the cruise by donating food, volunteering time, becoming a foster family, sponsoring sterilizations, or helping to transport adopted animals to their new homes off the island. Reservation : www.stmaarten-activities.com/tours/world-stray-animal-day

A.B



CHANGAN

POULES DE MARS!

CS35 PLUS 2026 ÉTAIT 20,650€ MAINTENANT 18,400€ 242€ PAR MOIS	CS55 PLUS 2026 ÉTAIT 23,750€ MAINTENANT 21,100€ 278€ PAR MOIS	HUNTER 4X4 AT 2025 ÉTAIT 30,450€ MAINTENANT 26,900€ 354€ PAR MOIS
UNI-T 2025 ÉTAIT 30,450€ MAINTENANT 26,900€ 354€ PAR MOIS	UNI-K 2026 ÉTAIT 37,600€ MAINTENANT 34,050€ 449€ PAR MOIS	DEEPAL S07 2026 ÉTAIT 39,400€ MAINTENANT 35,850€ 472€ PAR MOIS

CADEAU GRATUIT! pour tout achat*

RECEVEZ GRATUITEMENT UN IPHONE 17 OU UN SAMSUNG GALAXY S26 AVEC VOTRE ACHAT !

OFFRE VALABLE SUR CERTAINS MODÈLES | DU 1ER MARS AU 31 MARS 2026

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS!

DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - DIDIER ABENAGUI: 0690 22 29 97

MOTORWORLD

motorworldgroupsxm.com

+ (590) 590 52 88 01

+1 (721) 580-6224

223 Rue de Hollande, Galisbay

97150

Published by the company Empreinte SXM

4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr

Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr

Impression : DAILY HERALD - 4000 copies

N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

DIRECTEUR DE PUBLICATION :

Slobodan Milovanovic

Translation made with artificial intelligence

**MARCH
20-26, 2026**

OPEN DAILY 7 AM - 8 PM

**Top DEALS
OF THE Week**

**BAIENNETLÉ BAIEORIENTALE MARIGOT
SANDYGROUND OYSTERPOND CADISMARKET.COM**

2€15
2.95



**TUNA NIÇOISE SALAD
280G BELLE FRANCE**
7.69€ / K

1€85
2.30



**SAUSAGES WITH
LENTILS 420G
BELLE FRANCE**
4.40€ / K

2€95
4.15

**FISH & LANGOUSTINE
SOUP 950G
BELLE FRANCE**
3.11€ / K



**PROVENÇAL STYLE ZUCCHINI
375G CASSEGRAIN**
12.67€ / K

2€60
3.45

BISCUITS CHOCO MOO 200G MILKA
13.00€ / K



2€75
3.60

**ORANGINA
ZERO 1.5L**
1.83€ / L



1€35
1.90

BAKING PAPER 15M BELLE FRANCE
0.09€ / M



2€95
4.15

**TROPICAL FRESHNESS
LAUNDRY DETERGENT
1.25L BELLE FRANCE**
2.36€ / L

1€30
1.85

**THONG PANTY
LINERS 30X
BELLE FRANCE**
0.04€ / UNIT



€1€ = \$1.15



CADISmarket
GROCERY STORES | FRENCH SIDE

The Imaginary Invalid by the company Les Apatrides

After «Monsieur de Pourceaugnac,» «The Game of Love and Chance,» and «A Midsummer Night's Dream,» the Apatrides troupe revisits a new classic... The Imaginary Invalid. Under the direction of Audrey Duputié, the actors will bring to life, not without originality and a few surprises, the characters from the last work written by Molière in 1673. For those who may have forgotten this essential part of the school curriculum, the story is about Argan, a hypochondriac, who has decided to marry his daughter to a doctor to have the right man at hand. Of

course, she is in love with another, and of course, the whole entourage gets involved, including the servant who will bring certain truths to light. Performances on Fridays, March 20 and 27, and Saturdays, March 21 and 28 at 8 PM. Tickets (flat rate €20) on sale at the Theater from Monday to Friday from 6 PM to 7 PM or at www.theatresxm.fr



The Garden of Poets in «Rhythms & Jazz» mode

On the occasion of World Poetry Day, established by UNESCO, the Community and its Cultural Action Directorate renew the edition of the «Garden of Poets,» this new edition themed «Rhythms & Jazz,» in honor of Lady Bute. This cultural event aims to promote poetry by providing enthusiasts and lovers of rhyme with a platform that highlights oral expression. The event, free to the public, will take place on Saturday,

March 21 at 6 PM in the magical setting of the Lady Ruby Silk Cotton Estate in Friar's Bay, a true green oasis where words come to life. This year, word lovers will be able to enjoy original poetic creations by Tamara Groeneveldt, Audrey Claxton, Safiyya Chance, Lucinda Larich Audain, Valérie Vial, Léon Noel, and Yellow Guava-berry. Information: 05 90 87 50 04.

The Book of the Month with Tiny Lib'

Good news for book lovers! The editorial team is partnering with the Tiny Lib' of Marigot to highlight, each month, the book selected by the volunteers and readers of the library.

At our first meeting of the Book of the Month, Tiny Lib' focused on a title that dares to tackle big questions: «Body, Love, and Sexuality. The 100 Questions Children Will Ask You,» by Charline Vermont. A playful book, designed for ages 5-12, but also aimed at adults. For this work has the rare virtue: to open dialogue on complex subjects with simple, accurate, and accessible words for all ages. «Can a boy cry?», «What does it mean to be in love?»... so many questions that children ask, and to which it is sometimes difficult to respond. «A book that helps avoid taboos and

attempts to communicate with words that resonate with all ages,» summarizes Sabrina Charville, president of the Coffee and Soda Biscuits association. All that's left is to head to Rue de la Liberté in Marigot to get your hands on this book at Tiny Lib'.



S.M

Literary Release: Valérie Vial Turns the Page

Valérie Vial is neither a novelist nor a poet by training. She is a former police officer. And yet, it is towards writing and painting that she turns to tell the story of her new life in Saint-Martin.



Published on March 9, 2026, by Le Lys Bleu Editions, «Retreat in the Caribbean or the Sett-

lement of a Great Traveler on the Island of Pirates» blends poems and watercolors in a narrative at human height — or rather, that of a woman. The one who observed the world in uniform now looks at it differently: with time, curiosity, and the desire to share.

Between introspection and wonder, an unexpected book, as sincere as its author. Available at www.lysbleueditions.com



Le restaurant Bacchus
Hope Estate

RECRUTE

**1 Chef
de Partie**
en CDI tournant

Expérimenté (H/F)
Service du midi uniquement
+ afterworks 2 fois par mois
Équipe dynamique - cadre agréable

CV à recrutement@bacchusxm.com

ba
ccu
s

Come and admire *Our dancers* from all corners of the world

Red
Diamond



+1 721 520 2040 AFTER THE BRIDGE OF SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OPEN FROM 10PM TO 5AM TUESDAY TO SUNDAY



La tournée de Mimi

97150 #993 - FRIDAY, MARCH 20, 2026 - PAGE 09

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



The Bistro-Restaurant, which is open from Monday to Saturday for breakfast, lunch, and dinner, invites you to its musical events on Tuesday, March 24, starting at 6 PM with Lee & Rodrigo in 'Alternative Rock-Blues', on Thursday, March 26, with Amin & Tanya 'Harmony United', and on Friday, March 27, for the 'Cuban Salsa Party' with Havana Deep Power starting at 9 PM.

AU BOAT'ON YACHT CLUB

(Route Sandy Ground)

This Bar-Restaurant by the lagoon with its good French cuisine, its floating terrace, and its marina for boats also offers 'Salsa & Bachata Initiation' every Tuesday from 5:30 PM to 8:30 PM, and its Braserio Party every Sunday with the 'Oyster Bar' from 10 AM to 12:30 PM and starting at 4 PM its 'Live Music'.

AU MADISON BAR (Maho Village)

The ambiance bar and hotspot for Karaoke awaits you every Monday for its 'Music Quiz Night' with numerous prizes and on other nights with the singing machine & its up-and-coming talents.

AU RED PIANO (Pelican Key)

The Piano Bar awaits you every evening from 8 PM to midnight with the excellent singer-pianist Debbie Tjong, on Mondays for 'Church on Monday' with singers Roxsy or Royalty & KRG Band starting at 9 PM, then DJ Nachum from midnight to 2 AM.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



The Bar-Club invites you to its evenings starting at 7 PM, Friday 'Fridazz' with DJ Bossman & EM, Saturday the 'Signature' night with DJ EM, Sunday 'Reggae Night' with Percy Rankin & his Band, then Tuesday 'Latin Night' with

Latin Sugar Band & DJ Euro, Wednesday 'Ladies Night' with DJ EM, and Thursday 'Throwback' with DJ EM.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



The Rum Bar & Restaurant invites you to its events on Friday, March 20th for the 'BB Bad-Baddies Celebration' with the 'Causeway Jump Up After Party' featuring DJs Trilla G, BB Bad, Kembe, Big Boss, Shawty, Drino & Leeyo (drums), Saturday 'Shake It Party' with Royalty & Krg Band, DJs Kenzz, Kembe, Sexer, Darrian, Sunday 'Sundazz' with DJ Siw'Roo, Kembe & guest DJs, then Wednesday with DJ Silk, and Thursday 'Special Ladies Night' with Roxsy & Krg Band.

AU TORTUGA (Maho Beach)

The Bar-Restaurant hosts musical evenings starting at 6 PM, Tuesday 'Ladies Night' with

singer Cyndel, Wednesday with Arlington, Thursday with singer Sol, Friday with Eduardo, Saturday with guitarist Gianfranco, Sunday The Mojitos 'Havana Night', and then Monday with Michelle Parris.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



The Beach Restaurant offers Lunch & Dinner 7 days a week, with 'Specials Every Day', then on Saturday, March 21, the 'Sexy Saturday' starting at 12 PM with DJ Sigma & singer Christine Gordon, and on Sunday, March 22, its 'Beach Party' with DJ Gringo from 1 PM to 6 PM.

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)

This Bar-Restaurant on Porto de Cupecoy Square is open from Monday to Saturday from 5 PM to 1 AM, offering you delicious Provençal & Catalan cuisine with its excellent chef Stéphane, renowned on the island, ain-

The Boon
BEACH BAR & RESTAURANT

Sexy
SATURDAY

SUNDAY
FUNDAY

BEACH
MUSIC
DRINKS
FOOD
FUN
noon to sunset

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000

BOHO
SAINT MARTIN

SATURDAY 21ST MARCH

CAMILO FRANCO
NADJA - NOMIS
PETER SWEET - SOLEBEN

RAINBOW CAFE
Saint Martin

BOULEVARD DE GRAND CASE #176 - GRAND CASE
Booking and information
+590 690 888 444

RAINBOW CAFE
Saint Martin

SUNDAY MAR 22ND
ANDREA OLIVA

VIP BOOKINGS +590 6 90 88 84 44
FROM 4PM TO 10PM

SHIMZA
MARCH 23RD

RAINBOW CAFE
Saint Martin

BEACHCLUB SOUBOIS

VIP BOOKINGS +590 6 90 88 84 44
FROM 6PM

BOULEVARD DE GRAND CASE #176 - GRAND CASE
Booking and information
+590 690 888 444



La tournée de Mimi

so there are many animations on Thursdays for 'Ladies Night', and on weekends with different DJs.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



This Sports Bar is open every day with its snack menu specials, billiards table, darts, pétanque court, and also broadcasts all sports on 4 screens, featuring Football Championships Ligue & Liga & Premier League on March 20/21/22.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

The Rooftop Bar Lounge is open from 6 PM to 2 AM with the Friday, March 20 for its 'Happy Friday' hosted by DJ Alex.

RANCHO DEL SOL (BO)

The Bar-Restaurant awaits you every Thursday starting at 6 PM for its 'Live Music' night with guest musicians.

AU WHITE RABBIT (Village Maho)

The Bar-Lounge offers its 'DJ's Party' on Wednesdays and Thursdays from 9 PM to 3 AM, Friday 'We Outside' with DJs Kembe, Prince, Siw'Roo, Bruksnot, Saturday 'Good Vibes' with DJs Gretka B & Syncora, and Sunday your 'After Beach' with DJs.

AU STRIP KIMSHA (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant is organizing its 'Friday Bounce' on Friday, March 20, starting at 9 PM with various DJs.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



The Night Club invites you on Friday, March 20th for its 'Spring Break' party with DJs Camz, Outkast & Perfect, on Saturday, March 21st for 'Hip Hop Party' with DJs Blaze, Camz & Prince, and every Wednesday for its 'Ladies Night Party' with DJs Prince, Blaze & Perfect.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant invites you to its 'Live Party' starting at 6 PM on Tuesday with the duo Ama, Wednesday with singer Ayan Farah, Thursday Eduardo, Saturday various guests, and Sunday with Jo & Cyndel.

AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)

The Beach Restaurant awaits you for its 'Live Music' from 12:30 PM to 3:20 PM, on Tuesdays with singer Roxsy, and every Thursday with singer Shantilla.

AU GRUMPY'S (Quai Sint Maarten)

The Dock Maarten Bar-Restaurant invites you every Thursday starting at 8 PM for its 'Karaoke' with Ken Roy, Friday 3/20 DJ Petty, followed by 'Live Music', and Saturday, March 21 starting at 7:30 PM with different musicians.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

The Bar-Concert offers 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' starting at 7:30 PM every evening, featuring Cédric-Fredo, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Tanya & Karaoke among others.

AU BOLD BUDDHA (Philipsburg)

The Bar-Restaurant invites you to its 'Live Music' night every Friday starting at 6:30 PM with singer Audree.

ANSE MARCEL BEACH HOUSE (Anse Marcel)

Every Tuesday from 7 PM to midnight, the Bar-Restaurant invites you to its 'Live Music' night with Don Soley and Rémo & Barbwire Band featuring Caribbean tunes, and on Saturdays 'Beach House' with DJ Niko.

AU HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



The Sports & Music Bar reminds you every Friday 'Karaoke' with Greg, Mondays 'Rock-Soul' with the band Melting Pot & its guests, and every day on 3 screens your sports appointments with Football the Championships Ligue 1, La Liga, Eredivisie & Premier League on March 20/21/22.

AU FEESTCAFE (Cole Bay)

This spot at Palm Plaza offers 'DJ Parties' from Tuesday to Sunday starting at 9 PM with different DJs, Wednesday for 'Ladies Night', Thursday 'Karaoke' with DJ YooShe, Friday 'Old School' with DJ Sheff, Saturday 'Grown Affair' with DJ Mike & Blackboy, and on Sunday your 'Latin Sunday' starting at 4 PM with DJ Rick.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant awaits you every Wednesday for its 'Disco Party' starting at 7 PM, its 'Live Music' on Thursday with Ricky Da Phox, Friday with Jabz York, and Sunday 'Jazz' with Fatts (saxophone) & Stephan (trumpet).

A AMORÉ (Simpson Bay)

The Bar & Lounge offers an 'Afterwork' with DJs on Wednesday, 'Hit & Run' with DJ Thonny on Thursday, Friday, March 20th with DJ Blaze, Eyedol, Speyenol, Flames & Scure, and 'Boujee Party' with DJ King on Saturday.

AU JAZZ SPOT (Marigot)

This Beer-Bar located on the Royal Marina offers 'Open MIC' with musicians & DJ on Fridays and 'Jazz-Soul' with different guests for Live starting at 9 PM on Saturdays.

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)



The Beach-Bar-Restaurant offers from 4 PM to 10 PM its lively musical entertainment with

LAGOONIES
Lee & Roubitch
TUESDAY, MARCH 24th
6:00 pm

LAGOONIES
HARMONY UNITED
THURSDAY, MARCH 25th

LAGOONIES
HAVANA DEEP POWER
FRIDAY, MARCH 27th

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)

LAGOONIES
Bistro-Bar

+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

DJs Peter Sweet & Soleben and international guests: Saturday, March 21, a collaboration with Boho will bring together Camilo Franco & Nadja with Nomis + dancers and shows, Sunday, March 22, Andrea Oliva for a highly anticipated House set, then Monday, March 23, with a big setup on the beach to welcome the artist Shimza.

AU BAR-PMU JO (Concordia)

This must-visit spot for bettors features live races every day on 2 screens, and is also the meeting place for Football with Championships on 4 screens from March 20 to 22.

AU PORTOFINO (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant (Ex Dopsies) with its Italian specialties invites you every Wednesday to its 'Hits & Classics' night featuring the Latin Sugar Band.

AU WE LOUNGE (Simpson Bay)

The Bar-Lounge awaits you from Wednesday to Sunday for its evenings with 'Electro Thursday' on Thursdays starting at 9 PM hosted by DJs Shawty & Gretka B, and Friday, Saturday & Sunday Live Music and DJ Parties.

AUX METS TISSÉS (Hope Estate)

The Bar/Restaurant invites you on Saturday, March 21, from 7 PM to 11 PM for its 'Latino' night featuring Salsa, Bachata, Kizumba, Merengue, Zouk & Afro with DJ Dav.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)



The Bar-Restaurant located at the Nature Reserve invites you every Saturday for the 'Jungle Brunch' starting at 11 AM with various DJs, Sundays for its 'Sunday Funday' with DJ EM from 1 PM to 5 PM, and on Saturday, March 28, for its big 'Pool Party' starting at 12 PM with DJs Classy D & Outkast.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

The Beach Restaurant invites you to its 'Beach Party' on Sundays with several guest DJs.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

The Bar-Restaurant welcomes you every day for Lunch, with its many special dishes in addition to the menu, on Saturday, March 21st its Royal Couscous, and reminds you of your Football appointments on the big screen with the championships on March 20/21.

LE SUD (Baie Orientale)

The Bar-Restaurant, which is open 7 days a week for lunch (except Monday) and for dinner, offers its 'Live Music' on Wednesday, Thursday, and Friday with musicians Soley, Scud, Owi, William ELLIPSIS_CHARACTER, and on Sunday, March 22, its Brunch with live music starting at 2 PM.

AU JAVA (Grand Case)

The Bar-Restaurant offers its 'DJ Sets' with Tom Valen from Tuesday to Saturday, 'Latina Night' every Thursday, Friday with Scud & Frédo, then at 9 PM Mathador, and different guests on Saturday.

A LA MAIN À LA PATE (Marigot)



The Bar-Restaurant on the Royal Marina awaits you every Wednesday for its 'Live Jazz' event with guitarist Alban from 7 PM to 9 PM.

A L'ASTROLABE (Baie d'Orient)

The restaurant located at the Esmeralda Resort reminds you of its musical evenings on Mondays with 'Jazz Night' for Surf & Turf, and Fridays 'Lobster Party' with Laurence for Live Music.

AU RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)

The Bar-Restaurant awaits you every Tuesday for its Live Music (Jazz, Blues, Soul) with singer Ayan Farah from 7 PM to 9 PM, Fridays for its dinner concert with Alfrédo from 6:30 PM to 9:30 PM, and Sundays for its 'Jazz Lunch' from 1 PM to 4 PM with a dozen musicians.

A LA CALETA (Simpson Bay).

The Bar-Restaurant awaits you every Friday starting at 8 PM for 'Karaoke' and every Saturday for its 'Colombiana' night with Latin Sugar Band.

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant located on Kimsha Beach invites you every Thursday for its 'Beach Party' with DJs, then on Friday, March 20th for the 'Special Friday' with DJs and a Live Music Band.

AU D'S AU BEACH (Beacon Music' Hill)



The Bar-Grill invites you to the 'Movie Party' on Friday starting at 6:30 PM, Saturday 3/21 'Live Music' with the band Workshop from 6 PM to 9 PM, and on Sunday, March 22, its Brunch starting at 10 AM, followed by the singer-guitarist William Jones from 1 PM to 4 PM.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

The Beach Bar Restaurant invites you on Friday, March 20th to its 'Brasero Party' starting at 7 PM with various musicians, and on Saturday to its 'Chill & Grill' with DJs for musical entertainment.



The Platinum Adult Entertainment Room

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening   **Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055**

La tournée de Mimi

97150 #993 - FRIDAY, MARCH 20, 2026 - PAGE 11

AU YELLOW SUB (Baie d'Orient)
 The Bar-Restaurant invites you every Wednesday to its Karaoke night with Jean Louis & Claude, Thursday with the duo Belen & F. Bry, and Fridays for the 'Rock Party' with François Bry Trio.

978 SANCTORUM (Rambaud)
 The Bar-Restaurant invites you to its 'Jazz Concert' evening on Saturday starting at 8 PM with a Jazz Band, then on Sunday from 10 AM to 5 PM for the 'Special Brunch' with DJ Gaby.

AU KONTIKI (Baie Orientale)
 The Beach Bar Restaurant invites you to its 'Disco Lunch' on Sunday, March 22, starting at 1:30 PM with DJs.30 PM with DJs.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



The Bar-Restaurant invites you to its events on Friday starting at 5 PM with DJ Conti or Barcel, Saturday 'Reggae' with Percy & his Band, and Sunday 'Classic Rock' starting at 5 PM with Lee-Gianfranco.

AU BIKINI BEACH (Baie Orientale)
 The Beach Bar Restaurant offers you its 'Afterwork' with DJ Ghost every Thursday and its 'Live Music' night with different musicians or D every Saturday,j's.

A L'OASIS (Oyster Pond)
 Le Restaurant vous attend tous les jeudis à son 'After Work' de 18h à 20h avec Jean Michel (guitare-chant).

AU THE TAP & STILL (Simpson Bay)
 The Pub & Brewery invites you every Thursday to its 'Ladies Night' with Dj Prince and 2 for 1 at the bar, and also awaits you at its 'Socca Sunday' on Sunday 15/3 starting at 5 PM with Larry Rasdaddy.

A RAINFOREST CUL DE SAC (Sint Maarten)



The Spot Bar located at the top of Sentry Hill awaits you on Friday, March 20 for the 'Panorama Sessions' with DJs and on Saturday, March 21 for the 'BB Bad Birthday' with guest DJs.

AU KARAKTER (Simpson Bay)
 The Beach Bar Restaurant invites you on Friday 20/3 starting at 6 PM for 'Groove 'n Vibes' with Amin & Sol and on Sunday 22/3 starting at 2 PM for 'Adeptive Sundays' with DJs Leo, Mister T, Will D'Mar, N. Barcel & Bruno Vonder (Paris) as Guest.

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)



The Sports Bar invites you Wednesday to 'Classic Rock' starting at 8 PM with Ronnie & Lee, Thursday with Dude, Friday 'Disco/Funk' DJ Nico, Saturday starting at 7 PM Ayan Farah, and daily for sports broadcasts on 3 screens.

AU TOPPERS (Simpson Bay)
 The Bar-Restaurant offers its 'Karaoke' nights every evening and its 'Broadway Dinner' with a special show on Thursdays starting at 8 PM.

AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)
 Every Saturday starting at 8:30 PM, enjoy the 'Rockstar Juggler' for free with Mike

Price, singer-juggler performing on the casino stage.

AU HAPPY ENDING (Simpson Bay)
 The Bar-Lounge awaits you at its 'Latin Night' every Thursday starting at 9 PM with DJ Menor, on Saturday with musicians for 'Live Music', and on Sunday for 'Zouk-Kompa Night' with different DJs.

AU PETER MC COOL (Baie Orientale)
 Every Saturday starting at 6 PM DJ Ghost and on Sunday various musical performances.

AU NARUTO (The Hills Cole Bay)
 The Bar-Restaurant with its Sushi and Asian Cuisine specialties invites you every Thursday to 'Thursdays Jazz' with Alban the guitarist starting at 8 PM.

AU NOVA BAR-LOUNGE (Simpson Bay)
 Located on Welfare Road in the Hills, this Bar-Club offers you evenings from Thursday to Monday featuring superb cocktails with different DJs.

AU FAT'S TONY (Cupecoy)
 Le Bar-Grill vous propose en animations musicales, tous les mardis 'Steak Night' avec Nacio Sutton joueur de 'Steelpan', les jeudis avec 'Chocolate Sax' et les samedis divers artistes invités.

SATURDAY

NOWHERE SPECIAL

MARCH 21

8PM-3AM

Shake It Party

Khallion

DADDY KEYZ ROYALTY & KRG BAND JOSEPH THE DRUMMER

KENZZ | KEMBE | SEXER | DARRIAN

TABLE RESERVATIONS +1721 586-4462

NOWHERE SPECIAL

Rum Bar & Waterfront Restaurant • Simpson Bay Sint Maarten +1 721-544-2440

LOTUS

SPRING BREAK 2026

FRIDAY MARCH 20TH

DJ CAMZ | DJ OUTKAST | MR PERFECT

HIP HOP SATURDAYS

SATURDAY MARCH 21ST

DJ CAMZ | DEEJBLAZE DJ PRINCE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568

18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

LE GRAND ST-MARTIN

RESTAURANT BAR

Cuisine traditionnelle Française & Créole

en plus de la carte habituelle

CE SAMEDI 21 MARS

COUSCOUS ROYAL

(Réservations conseillées)

RETRANSMISSION SUR GRAND ÉCRAN

LIGUE 1 LIGA & PREMIER LEAGUE

VENDREDI 20 & SAMEDI 21 MARS

CHAMPION'S LEAGUE

REPRISE - 1/4 DE FINALE

MARDI 7 & MERCREDI 8 AVRIL

Tél. : 06 90 54 36 79 - 06 91 25 85 07

Front de Mer - Marigot - Parking disponible

**LEADER
PRICE**

Happy EASTER

PROMOTIONS VALABLES JUSQU'AU 6 AVRIL 2026

RHUM
BOLOGNE
EN POCHÉ
1,75 litres soit
2,50 € le litre

**15€
90**



**7€
80** SXM BEER
6x 355ml soit
0,22 € le litre



**0€
79** PANACHÉ
50 cl soit
1,58€ le litre



**2€
98** MOUSSEUX
DUC DE CLAVEZ
BRUT
75 cl soit
3,97€ le litre



**5€
50** LA SANGLIÈRE
"RIVIERA" IGP
MÉDITERRANÉE
2025
75 cl soit
7,33 € le litre



**7€
55** CHÂTEAU
SABLARD
DU GRAND
MOINE 2023
75 cl soit
10,07€ le litre

SURGELÉS

**6€
89** MAGRET DE
CANARD
350gr soit
19,69€ le kilo



**10€
89** OUASSOUS 8/12
800gr soit
13,61 € le kilo

Origine
BANGLADESH



**11€
59** CRABE DE
MADAGASCAR
le kilo



**2€
29** CHIPS À
L'ANCIENNE
LEADER PRICE
150 g 2,29€ le kilo



**2€
25** CHIPS BARBECUE
OU POULET RÔTI
LEADER PRICE
135 g 16,67€ le kilo



**3€
89**
LE Kilo

CLÉMENTINES
le kilo



**1€
59** TRANCHETTES
GOÛT GOUDA
10 pièces 7,95 € le kilo



**10€
15** MIETTES DE COLIN
D'ALASKA le kilo



**4€
30** LAIT SUCRÉ DOLILAIT
LEADER PRICE
1 kilo



**2€
79** JUS DE POMME OU RAISIN
LEADER PRICE 6x20 cl
soit 2,33€ le litre



**1€
99** CUITS
SUR
PLACE
CROISSANTS
AU BEURRE
4 pièces 240gr
soit 8,29 € le kilo



**5€
19** ESSUIE TOUT
MULTI USAGE
300 feuilles

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION
POUR VOTRE SANTÉ, PRATIQUEZ UNE ACTIVITÉ PHYSIQUE RÉGULIÈRE. WWW.MANGERBOUGER.FR

Suggestion de présentation
Photos non contractuelles.
Dans la limite des stocks disponibles

**LEADER PRICE
SAINT-MARTIN**

Plantation Mont Vernon
SAINT-MARTIN
Téléphone : 0590 92 41 45

Ouverture / Opening hours:

Du lundi au samedi de 7h30 à 19h30

Le dimanche de 8h à 13h.

From Monday to Saturday from 7.30am to 7.30pm

Sunday from 8 am to 1 pm.

